

Porównanie tłumaczeń Rzymian 6:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Bowiem zapłatą — grzechu śmierć, — zaś łaskawością — Boga, życie wieczne w Pomazańcu Jezusie — Panu naszym.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Bowiem zapłata grzechu śmierć zaś dar łaski Boga życie wieczne w Pomazańcu Jezusie Panu naszym
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż zapłatą za grzech jest śmierć,* lecz darem łaski Bożej jest życie wieczne w Chrystusie Jezusie, naszym Panu. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Bo żołdy grzechu śmiercią, zaś dar* Boga życiem wiecznym w Pomazańcu Jezusie, Panu naszym. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Bowiem zapłata grzechu śmierć zaś dar łaski Boga życie wieczne w Pomazańcu Jezusie Panu naszym

¹⁾ <x>10 2:17</x>; <x>330 3:18</x>; <x>330 18:18</x>; <x>330 33:8</x>; <x>520 5:12</x>

²⁾ O darze łaski.